

ਆਵੇਦਨ ਨੰ/ Application No.	
ਸ਼੍ਰੇਣੀ/ Category	ক্ষੁਦ੍ਰ ਕ੍ಷਕ (Small Farmer) ਪ੍ਰਾਸ਼ੀਯ ਕ੍ਸ਼ਕ (Marginal Farmer) ਕ੍ਸ਼ਿ ਸ਼ਮਿਕ (Agri, Labourer) ਅਨ੍ਯ (Others)

ਸੇਬਾਤ,

ਪੰਜਾਬ ਨੈਸ਼ਨਲ ਬੈਂਕ
punjab national bank

ਸ਼ਾਖਾ ਕਾਰ্যালਯ
B.O. _____

ਫੋਟੋ

Photograph

ਕ੍ਸ਼ਿ ਖ਼ਾਨਬ ਬਾਬੇ ਲੋਨ ਆਵੇਦਨ ਪ੍ਰ-ਪਤ੍ਰ
LOAN APPLICATION FORM FOR AGRICULTURAL CREDIT

(ਏਵਾਬੇਇ ਲ'ਵ ਬਾ ਯੇਤਿਯਾ ਕਿਬਾ ਸਲਨਿ ਹਯ ਤੇਤਿਯਾ)
(To be obtained one time or whenever there is change)

- A.** ਲੋਨ ਸੁਵਿਧਾਬ ਊਦੇਸ਼ਯ ਆਬੂ ਪ੍ਰਕਾਬ (ਊਂਪਾਦਨ ਕ੍ਰੇਡਿਟ/ਸਸਯ ਲੋਨ/ਕੇਚਿਟਿ/ਏਗ੍ਰਿ-ਟਰਮ ਲੋਨ) - ਪ੍ਰਯੋਜਯ ਸਾਖ਼ਯਾਂਕਾਬ - ਬਨਾਮ - ਲੋਨਬ ਊਦੇਸ਼ਯਬ ਓਪਰਤ ਭਿਤਿ ਕਰਿ, ਏਇ ਆਵੇਦਨਬ ਲਗਤ ਮੁਲਯਾਯਨਬ ਪ੍ਰ-ਪਤ੍ਰ ਗਾਂਥਿ ਦਿਬ ਲਾਗਿਬ।

Purpose and Type of Loan facility (Production Credit/Crop Loans/KCC/Agri-Term Loan) – Applicable interview – cum – appraisal form to be enclosed to this application, depending upon the purpose of loan.

ਖ਼ਾਨਬ ਊਦੇਸ਼ਯ Purpose of Loan	ਖ਼ਾਨਬ ਪ੍ਰਕਾਬ/ਆਂਚਨਿ Type of Loan facility/ Scheme	ਬਿਚਬਾ ਧਨਬਾਸ਼ਿ (ਟਕਾ) Amount Required (Rs.)

B. ਆਵੇਦਨਕਾਰੀਬ ਤਥਯ/ Particulars of the applicant (s)

ਆਵੇਦਨਕਾਰੀਬ ਸਮ੍ਪੂਰਨ ਨਾਮ Full Name of the applicant	ਜਨਮਬ ਤਾਰਿਖ Date of Birth	ਬਯਸ Age	ਲਿੰਗ Gender	ਆਧਾਰ ਨੰਬਰ (ਓਪਸ਼ਨਲ) Aadhar No. (optional)	ਭੋਟਾਬ ਆਇਡਿ/ਡਾਇਭਿੰਗ ਲਾਇਚੇਂਸ/ਪੇਨ ਨੰ Voter ID/ Driving License/ PAN No.
ਸ਼੍ਰੀ/ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ _____ Shri/ Smt.					
ਪੁਤ੍ਰ/ਕਨਯਾ/ਪਸ਼੍ਰੀ _____ S/D/W of					
ਸ਼੍ਰੀ/ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ _____ Shri/ Smt.					
ਪੁਤ੍ਰ/ਕਨਯਾ/ਪਸ਼੍ਰੀ _____ S/D/W of					
ਸ਼੍ਰੀ/ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ _____ Shri/ Smt.					
ਪੁਤ੍ਰ/ਕਨਯਾ/ਪਸ਼੍ਰੀ _____ S/D/W of					

C. পৰিয়ালৰ সদস্যসকলৰ সৰ্বিশেষ/ Details of family members

ক্রঃনং S. No.	পৰিয়ালৰ সদস্যসকলৰ নাম Name of family members	বয়স Age	লিংগ Gender	সম্পর্ক Relationship	বৃত্তি Occupation	বাৰ্ষিক আয় (টকা) Annual Income (Rs.)
1.						
2.						
3.						
4.						
কৰ্তাৰ নাম (যৌথ হিন্দু পৰিয়ালৰ ক্ষেত্ৰত) Name of Karta (in case of Joint Hindu Family)						

D. যোগাযোগৰ নম্বৰসহ ঠিকনা/ Address with Contact No.

বৰ্তমানৰ ঠিকনা/ Present Address				স্থায়ী ঠিকনা/ Permanent Address			
গৃহ নং House No.	ষ্ট্ৰিট নং Street No.	গাঁও/ Village:	ডাকঘৰ/ Post Office:	গৃহ নং House No.	ষ্ট্ৰিট নং Street No.	গাঁও/ Village:	ডাকঘৰ/ Post Office:
তালুক/মণ্ডল Taluk/ Mandal				তালুক/মণ্ডল Taluk/ Mandal			
জিলা/ District:				জিলা/ District:			
পিন/ Pin:				পিন/ Pin:			
টেলিফোন/ মোবাইল নম্বৰ Telephone/ Mob. No.							

E. সামাজিক শ্ৰেণী/ Social Category:

সামাজিক শ্ৰেণী Social Category	✓	অনু: জাতি SC	অনু: জনজাতি ST	অ'বিচি OBC	শাৰীৰিকভাৱে বিকলাংগ/ Physically Handicapped		সংখ্যালঘু Minorities
যদি সংখ্যালঘু If minority	✓	বৌদ্ধ Buddhists	মুছলিম Muslim	খ্ৰীষ্টান Christian	শিখ Sikh	জৈন Jain	পাৰ্চী Zoroastrian

F. বৰ্তমানৰ বেংকিং/ঋণৰ সুবিধা**Existing Banking/ Credit Facilities**

সুবিধাৰ প্ৰকাৰ Type of Facilities	বৰ্তমান কোন বেংকৰ সৈতে জড়িত Presently Banking with	একাউন্ট নং Account No.	বৰ্তমান বকেয়া (টকা) Balance Outstanding (Rs.)
ছেভিং একাউন্ট Saving Account			
ফিক্সড ডিপজিট Fixed Deposit			
পিএমজেডিৰাই অ'ডি একাউন্ট PMJDY OD Account			
কাৰ্যৰত পুঁজি ঋণ/টার্ম লোন CC/ Term Loan			
ৰ অধীনত সামৰি লৈছে Whether Covered Under	✓	পিএমজেডেবিৰাই/পিএমএছবিৰাই/এপিৰাই PMJJBY/PMSBY/APY	
যদি আমাৰ সৈতে বেংকিং কৰি আছে, তেন্তে গ্ৰাহক আইডি ইয়াত দিয়ক: If banking with this bank, customer ID to be given here:			

G. আবেদনকাৰীৰ মুঠ মাটিৰ সবিশেষ (যদি বন্ধকীত লৈছে/আধিয়াৰ, নিৰ্দিষ্ট কৰক/ Particulars of total land holdings of the applicant (If Leasehold/ share cropper, specify):

গাঁৱৰ নাম Name of Village	জৰীপ/ খচৰা নং Survey/ Khasra No.	অধিকাৰ/ Title			একৰ হিচাপে মাটি Area in Acres	তাৰে কিমান জল সিঞ্চিত Out of which irrigated	যদি কিবা ঋণৰ ভাৰ আছে Encumbrance if any
		নিজৰ Owned	বন্ধকীত Leased	আধিয়াৰ Share Cropper			

H. ওপৰত (G)ত উল্লিখিত ভূমিত, আবেদন কৰা ঋণ সম্পৰ্কীয় ভূমি/শস্যৰ বিৱৰণ/ Of total landed properties mentioned at (G) above, land/ crop details pertaining to the loan applied:

গাঁৱৰ নাম Name of Village	জৰীপ/ খচৰা নং Survey/ Khasra No.	একৰ হিচাপে মাটি Area in Acres	জলসিঞ্চনৰ উৎস Source of irrigation	খেতি কৰিবলগীয়া শস্যৰ নাম Name of Crops to be Grown		
				খাৰিফ শস্য Kharif Crops	ৰবি শস্য Rabi Crops	অন্য শস্য Other Crops

I. আয়ৰ উৎস/ Sources of Income:

কৃষিভিত্তিক আয়/ Agricultural Income	
অন্য আয় (নিৰ্দিষ্ট কৰক)/ Other Income (Specify)	
মুঠ আয়/ Total Income	

J. নিজা স্থাৱৰ সম্পত্তিৰ তথ্য/ Particulars of Immovable Assets Owned:

স্থাৱৰ সম্পত্তি Immovable Assets	তথ্য/বিৱৰণ Particulars/ Description	বৰ্তমান বজাৰ মূল্য (টকা) Present Market Value (Rs.)
কৃষিভিত্তিক ভূমি Agricultural Land		
অকৃষিভিত্তিক ভূমি Non Agricultural Land		
ঘৰ/অট্টালিকা House/ Building		
ট্ৰেক্টৰ শ্বেড/ফাৰ্ম শ্বেড Tractor Shed/ Farm Shed		
মাছৰ পুখুৰী/টংক Fishing Pond/ Tank		
অন্যান্য Others		

K. নিজা অস্থাৱৰ সম্পত্তিৰ তথ্য/ Particulars of Movable Assets Owned:

অস্থাৱৰ সম্পত্তি Movable Assets	তথ্য/বিৱৰণ Particulars/ Description	বৰ্তমান বজাৰ মূল্য (টকা) Present Market Value (Rs.)
হালবোৱা পশু/গাখীৰ দিয়া পশু Plough Cattle/ Milch Cattle		
পোহনীয়া চৰাই Poultry Birds		
ট্ৰেক্টৰ Tractors		
পাৱাৰ টিলাৰ Power Tiller		
ইলেক্ট্ৰিক মটৰ/পাম্পছেট Electric Motor/ Pumpsets		
অন্যান্য উপকৰণ Other Implements		

L. ঋণী হিচাপে বৰ্তমানৰ দায়বদ্ধতাৰ তথ্য, যদি আছে/ Particulars of existing liabilities as borrower, if any:

প্ৰতিষ্ঠানৰ নাম Name of the Institution	ঋণৰ উদ্দেশ্য Purpose of Loan	অন্তিম বকেয়া (টকা) Balance Outstanding (Rs.)	তাৰে কিমান অতিদেয় (টকা) Of which Overdue (Rs.)	দিয়া হোৱা আমানত Security Offered
আমাৰ বেংক Our Bank				
অন্যান্য বেংক Other Banks				
কৃষিভিত্তিক ক্রেডিট ছচাইটি Agricultural Credit Societies				
ভূমি উন্নয়ন বেংক Land Development Bank				
অন্য ঋণদাতা (চৰকাৰক দিবলগীয়া ধনৰাশি) Other Creditors (Govt. Dues)				
মুঠ বকেয়া/ Total Outstanding				

M. আবেদনকাৰীৰ মুঠ মূল্য/ Net Worth of Applicant(s): [(J+K)-L] Rs. _____.

N. গ্যেৰেণ্টৰ হিচাপে দায়বদ্ধতা/ Liabilities as Guarantor:

শ্ৰী/শ্ৰীমতীলৈ মঞ্জুৰ কৰা ঋণ Loan sanctioned to Shri/ Smt.	বেংক/প্ৰতিষ্ঠানৰ নাম Name of Bank/ Institution	ঋণৰ পৰিমাণ (টকা) Amount of Loan (Rs.)	অন্তিম বকেয়া (টকা) Balance Outstanding (Rs.)	একাউণ্টৰ স্থিতি Status of Account নিয়মিত/অতিদেয় Regular/ Overdue

O. ল'বলগীয়া প্ৰস্তাৱিত আমানত/ Security proposed to be offered:

ল'বলগীয়া প্ৰাথমিক আমানতৰ তথ্য Particulars of Primary Security offered	ল'বলগীয়া আনুষংগিক আমানতৰ তথ্য (য'ত প্ৰযোজ্য) Particulars of Collateral Security offered (wherever applicable)

P. গ্যেৰেণ্টৰ (যদি আছে)/ Guarantors Offered(if any):

গ্যেৰেণ্টৰৰ নাম Name of Guarantors	বয়স Age	আৱাসিক ঠিকনা Residential Address	টেলিফোন নম্বৰ/ মোবাইল নম্বৰ Telephone No./ Mobile No.	বৃত্তি Occupation	মুঠ মূল্য (টকা) Net Worth (Rs.)

Q. ঘোষণা/ Declaration:

মই/আমি ইয়াৰ দ্বাৰা ঘোষণা কৰিছোঁ যে মই/আমি প্রদান কৰা তথ্য মোৰ/আমাৰ সৰ্বোচ্চ জ্ঞান আৰু বিশ্বাস অনুসৰি সত্য, শুদ্ধ আৰু সম্পূৰ্ণ। মোৰ/আমাৰ আবেদনত উল্লেখ কৰাৰ অতিৰিক্ত মোৰ/আমাৰ ওপৰত কোনো ঋণ/দায়বদ্ধতা বাকী নাই।

I/We hereby declare that all information furnished by me/us is true, correct and complete to the best of my knowledge and belief.
I/We have no borrowings/ liabilities excepting those mentioned in the application form.

মই/আমি ইয়াৰ দ্বাৰা বেংকক অধিকাৰ প্রদান কৰিছোঁ যে বেংকে মোৰ/আমাৰ ঋণ একাউন্ট সম্পৰ্কীয় সকলো অথবা যিকোনো তথ্য বা সবিশেষ বা নথি আন কোনো বিত্তীয় সংস্থা, চৰকাৰ অথবা অন্য এজেন্সীক দিব পাৰে যেনেকৈ তেওঁলোকে আৱশ্যকীয় বা বাঞ্ছনীয় বুলি ভাবে।

I/We hereby authorize the Bank to disclose all or any particulars or details or information relating to my/our loan accounts with the Bank, to any other financial institution, government or any agency(ies) as may be considered necessary or desirable by the Bank.

বেংকে মোক/আমাক বেংকৰ পৰা কোনো ঋণৰ সুবিধা পাবলৈ অযোগ্য বিবেচিত কৰিব পাৰে যদিহে এই কথা প্ৰতিপন্ন হয় যে মোৰ/আমাৰ দ্বাৰা কৰা বাহিৰা ঋণ সম্পৰ্কীয় বিৱৰণত তথ্যৰ ভুল উপস্থাপন হৈছে।

It will be in order for the Bank to disqualify me/us from receiving any credit facilities from the Bank in case it is proved that the declaration of my/our outside borrowings made above contain misinterpretation of facts.

মই/আমি ইয়াৰ দ্বাৰা এই কথা দিছোঁ যে আমি ঋণ মঞ্জুৰী সন্দৰ্ভত বেংকে নিৰ্ধাৰণ কৰা যিকোনো চৰ্ত মানি ল'ম আৰু এই ঋণ চলি থকাৰ সময়ত কোনো সম্পত্তি প্ৰাপ্তি অৰ্জন কৰিলে বেংকক এই বিষয়ে অৱগত কৰিম।

I/We hereby undertake to abide by the terms and conditions that the Bank may stipulate in sanction of this loan and inform Bank in the event of acquiring any other assets during the tenure of the advance.

বেংকৰ বকেয়া ধনৰাশিৰ আদায়ৰ বাবে বেংকে যথোচিত সুৰক্ষা উপায়/কাৰ্যব্যৱস্থা গ্ৰহণ কৰিব পাৰে।
The Bank may take appropriate safeguards/ actions for recovery of Bank's dues.

- 1.
- 2.
- 3.

- 1.
- 2.
- 3.

আবেদনকাৰীৰ স্বাক্ষৰ/বুঢ়া আঙুলিৰ ছাপ
Signature/ thumb impression of applicants

আবেদনকাৰীৰ স্বাক্ষৰ/বুঢ়া আঙুলিৰ ছাপ
Signature/ thumb impression of applicants

তাৰিখ/ Date

স্থান/ Place

স্বীকৃতি/ Acknowledgement

শ্রী/শ্রীমতী _____, _____ৰ বাসিন্দাৰ পৰা _____ উদ্দেশ্যে ঋণ
আবেদন পোৱা হৈছে।
Received the loan application from Shri/ Smt. _____ Resident of _____ for
the purpose of _____.

আবেদনকাৰীৰ দ্বাৰা সকলো বাঞ্ছনীয় তথ্য/নথি তাৰিখ _____ত প্ৰদান কৰা হৈছে/এতিয়াও প্ৰদান কৰিবলৈ বাকী আছে।
All the required information/ documents have been furnished on _____/ yet to be furnished by the applicant.

তাৰিখ
Date

বিষয়া/প্ৰবন্ধক
Officer/ Manager

.....ইয়াত কাটক/ Cut here.....

গ্ৰাহক কপি/Customer copy:

শ্রী/শ্রীমতী _____, _____ৰ বাসিন্দাৰ পৰা _____ উদ্দেশ্যে ঋণ
আবেদন পোৱা হৈছে।
Received the loan application from Shri/ Smt. _____ Resident of _____ for
the purpose of _____.

আবেদনকাৰীৰ দ্বাৰা সকলো বাঞ্ছনীয় তথ্য/নথি তাৰিখ _____ত প্ৰদান কৰা হৈছে/এতিয়াও প্ৰদান কৰিবলৈ বাকী আছে।
All the required information/ documents have been furnished on _____/ yet to be furnished by the applicant.

তাৰিখ
Date

বিষয়া/প্ৰবন্ধক
Officer/ Manager

অনুগ্ৰহ কৰি মনকৰক/ Please Note that:

- এই প্ৰাপ্তি স্বীকাৰ কেৱল আবেদন পোৱাৰ আৰু ইয়াক প্ৰস্তাৱৰ স্বীকৃতি বুলি গণ্য কৰিব নালাগে, প্ৰস্তাৱৰ ওপৰত সিদ্ধান্ত ইয়াৰ দোষ-গুণ তথা বেংকে নিৰ্ধাৰণ কৰা চৰ্তাৱলী, যদি কিবা থাকে তেন্তে পূৰণৰ আধাৰত কৰা হ'ব।
This is only an acknowledgement for having received the application and this should not be construed as an indication of our acceptance of the proposal, a decision on which will be taken only after due consideration of the proposal on its merit and/ or on fulfillment of conditions if any, that may be stipulated by the Bank.
- বেংকে আবেদনৰ ওপৰত বিচাৰ সমস্ত তথ্য/বিৱৰণ/নথি প্ৰাপ্ত হোৱাৰ পিছত কৰা হ'ব।
The application will be taken up for consideration only after all the particulars/ data/ documents as may be required are received by the Bank.
- আবেদনৰ নিষ্পত্তি, বেংকে সমস্ত বিৱৰণ/তথ্য/নথি/কাগজ-পত্ৰ/বেংকে বিচৰা স্পষ্টীকৰণ লাভ কৰাৰ তাৰিখৰ পৰা _____দিনৰ ভিতৰত কৰা হ'ব।
The application will be disposed of within _____days from the date of receipt of all the details/ papers/ documents/ clarifications sought by the bank.
- যদি প্ৰস্তাৱ নাকচ কৰা হয় বা ইয়াৰ ওপৰত বিচাৰ কৰা নহয় তেন্তে এই বিষয়ে কাৰণসহ আবেদকক অৱগত কৰা হ'ব।
In case the proposal is rejected/not considered the reasons of the same will be intimated to the applicant.

অনুসন্ধান সূচী/ CHECK LIST

(অনুসন্ধান সূচী কেৱল সূচক আৰু সম্পূৰ্ণ নহয় আৰু বেংকৰ আৱশ্যকতা অনুসৰি ইয়াক বঢ়াব/কমাব পাৰি/ **The check list is only indicative and not exhaustive and depending upon the requirements of the bank addition/ deletion can be made**)

1. পৰিচয়ৰ প্ৰমাণ: ভোটাৰ আইডি কাৰ্ড/ড্ৰাইভিং লাইচেন্স/পেন কাৰ্ড/আধাৰ কাৰ্ড/পাছপৰ্ট/শাসকীয় বিষয়াৰ দ্বাৰা জাৰি ফটো পৰিচয় পত্ৰ আদিৰ স্ব-প্ৰত্যায়িত কপি।
Proof of Identity: Self attested copy of Voter's ID Card/ Driving License/ PAN Card/ Aadhaar Card/Passport/ Photo Ids issued by Govt. Authority etc.
2. আবাসৰ প্ৰমাণ: শেহতীয়া টেলিফোন বিল/বিদ্যুতৰ বিল/সম্পত্তিৰ কৰ ৰচিদ (দুমাহৰ অধিক পুৰণি হ'ব নালাগে)/ভোটাৰ আইডি কাৰ্ড/আধাৰ কাৰ্ড/পাছপৰ্ট/শাসকীয় বিষয়া/স্থানীয় পঞ্চায়ত/নগৰ পালিকা আদিৰ দ্বাৰা জাৰি প্ৰমাণ পত্ৰ।
Proof of Residence: Recent telephone bill/ electricity bill/ property tax receipt (not older than 2 months)/ Voter's ID Card/ Aadhaar Card/ Passport/ Certificate issued by Govt. Authority/ Local Panchayat/ Municipality etc.
3. আবেদনকাৰীৰ শেহতীয়া দুকপি ফটো (ছমাহতকৈ অধিক পুৰণি হ'ব নালাগে)
Applicant's recent Photograph (2 copies) not older than 6 months
4. ভূ-অভিলেখৰ তথ্য
Particulars of Land Records